◎雲埠白羊樓書莊

告白欄內各書籍八折

揭破日本陰謀	八毛	芳草天涯	一元四
倭奴侵畧滿蒙史	三毛五	啼鵑錄	一元四
帝國侵畧中國	五毛五	孽海花	一元三
天涯奇人傳	壹元四	愛情定則	八毛
十姊妹風流史	三毛	湖山味	三毛
海上風月傳	四毛	春之花	五毛五
戀愛與痛苦	六毛	擱在一邊	五毛
上海的研究	三毛	呂伯蘭	八毛
獄中的玫瑰	六毛	阿串姐	六毛
玉碎珠沉	壹元	火與肉	四毛
春光艷影	九毛	仇之戀	四毛
不愛的愛	八毛	女人的心	五毛
女作嫁號	八毛	苦酒	四毛
戀愛四象	六毛	如夢	三毛
南風的夢	七毛五	灰娘	四毛五
三角戀愛	七毛	女屍	五毛
增訂新粵海春秋	六毛	一吻	三毛五
同胞姊妹	三毛	三別	四毛
夫人學堂	六毛		

目錄印備　函索即奉　電話矢磨二八八九

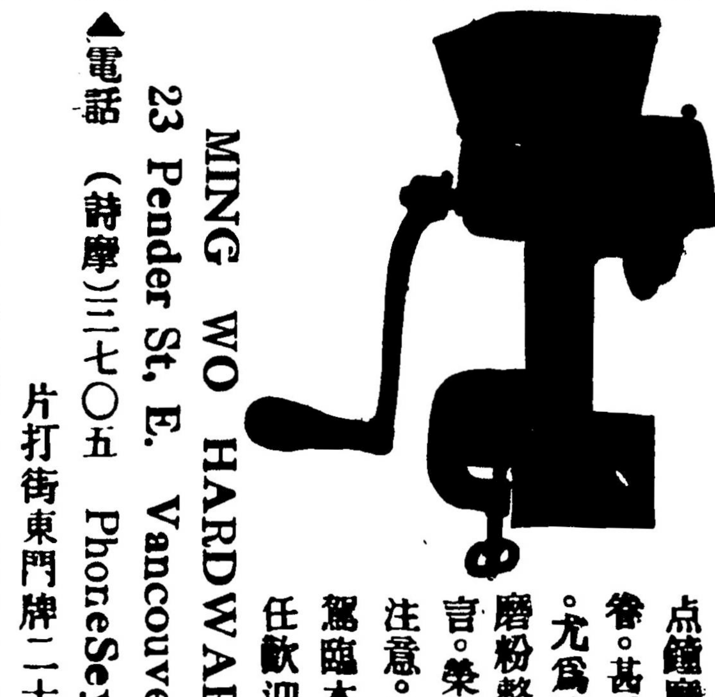
電話矢磨貳八八九

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

◎雲埠明和大鐵行新辦到◎

大帮「磨粉偈」發售

輕便合用。價錢相宜。每点鐘磨粉廿磅。。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。。磨粉整糍。。更是妙不可言。藥旋諸君。還請特別注意。欲知詳細用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。。



MING WO HARDWARE CO,
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
▲電話（詩摩）三七〇五　PhoneSey. 3705
片打街東門牌二十三號

雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

雲高（大）（觀）（旅）（館）華埠

DAI QUON HOTEL
100 Pender ST. E.
Vancouver B. C.

大哉廣厦　華胄居停
觀瞻所繫　美麗瓏玲
旅居得所　勝擅宮庭
館中分設　住房客廳
廣備用具　潔淨芳馨
告知僑梓　留意垂青

代理美國打𥚃公司船位詩晏亞車紙

電話矢磨壹八五二
四六三壹L.

司理人馬心喜 劉孔正披露

廣東各屬新聞

奸商大犯衆怒

台山函　邑屬大江墟忠某和洋貨號爲該墟販賣仇貨總銷場　經專利數月獲利甚多　於去歲臘底　該區公安分局長　迭據探報　該號劣貨充斥親往該號警告　並勸令將日貨檢收拒該號老板　依然不聽　仍舊販賣且將劣貨陳於馬路旁　墟民見狀　一時羣情激憤　齊向該號勸令搬埋仇貨而該店店東　仍恃强力辯　衆見難以理喻　乃蜂擁上前　將該店仇貨擄毀　并將該店東牽出　意欲綑綁遊街示衆　以警壹般凉血動物　後經鄰人出任魯仲連　遂罰該號燃放串炮數萬復由該店東親向羣衆道歉　并發誓永不販賣日貨　衆怒始已云

銀坑增步兩鄉械鬥

鶴山邑屬銀坑徐姓　每年二月初二日卽舉行演土地戲　是年該鄉僱樂榮華班開演　鄉中爛悤　多藉戲塲私開賭博　爲鄰鄉增步警衛隊制止　并派隊拆毀賭棚　兩鄉因此挾有夙怨　十六日增步鄉巡馬赴銀坑收信　中途被人謀殺　棄屍郊外　增步鄉人認定爲徐姓報復　糾集子弟數十人持械蜂擁入村　欲捕捉兇手　徐姓早有戒備　起而與抗　遂肇械鬥　鏖戰一小時　鄰右各鄉紳耆以國難當前　不應私鬥集合各處警隊馳至彈壓　及飛報縣府請懲辦肇禍人　以弭械鬥慘禍　惟兩鄉私怨未息　仍有一觸卽發之勢

辦麻雀捐定期起餉

高要函　邑屬財政廳昨布告云　爲布告事　案照高要全屬　麻雀牌捐餉欵前據安興公司商人翟逢時認繳月餉毫洋三百元請承　業經本廳核准承辦在案　茲據該商遵繳按預餉　呈請給示開辦等情前來　應予照准　限於本年四月一日起接辦　以一年爲期　除批示暨分別函令外　爲此布告　仰所屬商民人等壹體知悉　須知該商認餉承辦前項麻雀牌捐餉事　關係要需無論何人　不得藉端騷擾違抗瞞匿致碍餉源干咎　切切此佈

開平北潭鄉被匪洗刧

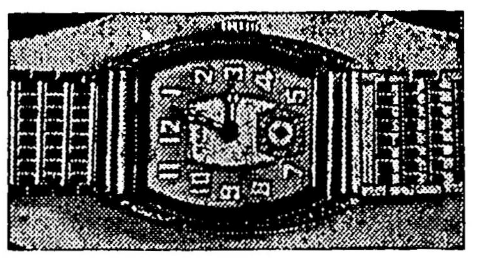
開平埔屬北潭鄉　土名翠山　爲梁姓聚族而居之小村落也　平時對于治安上　防備甚弛　昨十八外魚更三躍突被匪徒數十人　明火持械　蠭擁入村　盡行洗刼　各家財物一空　始呼嘯而逸　聞失贓甚鉅　臨行復擄去該村男女六名　內有兩名保杜閣楊姓因往該村探親　及兩日　亦同罹此禍可謂不幸云

加拿大　加中最完備之藥材保安堂廣告　列必珠

本堂在雲高華數十年耑做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲還來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

- ●參茸三鞭補腎丸　每盒三元　凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功
- ●反老還童健腎丹　每盒四元　未服此丹腎弱如老翁既服此丹健腎若少年
- ●日久虛濁固精丸　每樽三元　凡有久濁不能收效者食之立刻能止
- ●立止腎虛夜尿丸　每盒三元　凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止
- ●珠黃花柳清毒丸　每盒三元　不論遠近花柳白濁疳疔横弦芒菓食之自能毒去症愈
- ●尋花無憂燕所丸　每樽三元　風流名士欲保險平如欲保險買備此丸
- ●花柳白濁洗射水　每樽一元五　凡花柳白濁雞瘟痛苦一樽不痛二三樽可全愈
- ●忍精久戰快活水　每樽五毛　用法另單詳明能令滿意
- ●仙傳單方擅紅丸　每包五毛
- ●珠珀拔毒生肌膏　每盅一元
- ●皮膚濕毒膏　每盅一元

Bow On Toug Co,
P.O. Box 634　Lethbridge Alta



定價九元九毛五

NABAN公司新時欵手鏢拾五粒石電白金色包行壹年

辦到大帮新欵男女時鏢

本號用十足金做便各欵首飾價錢之多少在於重輕而定足金時花送禮戒指每個由三元貳毛五起中等者每個五六元猫眼石戒指每個由[illegible]起猫眼石耳環每對由四元七五起四粒五粒石珠鑲耳環每對由八元半至拾貳元正花旗鷹貳元半金錢鈪每對由七拾二元至八拾元

喊線（詩麼）八〇六九

雲埠廣珍金器鐘鏢舖啟

Quong Chin Co.
39½Pender St. E. Vancouver, B.C,

雲高　廣裕隆　華埠

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.　Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026

雜貨藥材　大平特平

尤其是新到大帮

正增城絲苗
頭等正絲苗
（靚靚靚靚）新花（萱萱萱萱）占

靚貨中之靚　平之中更平

司理關崇穎啟

瑞英昌廣告

敢者。本號開設雲埠。歷數拾年。。蒙各界僑胞光顧。至爲感激。茲特新辦大帮上等疋頭。。加聘妙手裁師。無論定做中西衣裳。一律減至最平價格。。以答謝　各界僑胞盛意。謹登告白。惟望垂青。。如蒙光顧。寄費自理

Sui Ying Chong Wo Kee Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C.

瑞英昌號司理高練林德紀謹啓

◎片市左珠致公堂廿一年職員表

會長	林炯立	副	馬宗保
中書記	蔣欽毓	副	伍鴻彬
西書記	周在福	副	周榮傑
財政	林炯立	副	黎榮基
監督	楊社興	副	黎近照
庶務	馮錦深	副	秦海明
議長	司徒德滄	副	周來剛
催收員	周道舜	核數員	林立球
議員	周庚盛　楊社興	陳相文	黃章禮　周道舜　周炳紀

◎車厘役致公堂鳴謝助正月份經費

大利館九元　全泰廠九元　大利字花檯四元二
伍勳永貳元　廖昌　陳泰來　梁廷滾　每壹元
黃增業　蔣會森　參利　安利　和生　陳根
晃記　李奕鑽　每五毛
蔣昌添　伍介眉　陳象昶　譚錦銓　陳濃　丕詩餐館
陳宗　陳錦　陳欽　許棠　蔣賜毓　張炳基
譚勝　胡勝隆　周在旋　黃彩求　黃鉗文　馬本伉
黃經芹　譚享　廣源隆　伍耀相　伍岑勳　袁奕榮
李雲銳　潘焜學　劉德超　伍于贊　黃傳瑋　黃世槐
黃丙輝　黃丙舜　黃丙昌　蔣瑞祥　黃桂燕　朱岸
林福田　黃禮裘　黃經領　許長德　張祖生　每二毛五

存心軒曹統新

（本軒通訊處）
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行

丸散目錄。來函取閱便寄

救急良方

軍醫曹統新內外方脈跌打刀傷續筋縛骨花柳瘰癧各雜症

本軒由廣州市欒欄路九十二號支行造來大帮丸葯注重廣招徠惠僑胞特列六大補品連賣帶送各葯于左

四鞭固本丸	每兩一元五	養心生血丸	每兩壹員二五
固本衛生丸	每盒一元四	大造補腎丸	每兩壹員弍五
大補氣血丸	每兩一元二五	補腦養心丹	每兩壹員弍五

◐凡購上列之葯五元者加送本軒目錄所刊各膏丹丸散葯水葯油任揀五元買多過五元或全料者照加派送

◐另送倭寇侵畧華北五彩地圖一幅　此是我國富饒之地同胞不可不閱

◐又送本軒新編目錄救急良方全本

◐由西曆四月一號起至七月一號止　逾期恕不照送

曹統新謹啟

◎恭頌曹先生駁骨眞傳

敢者弟因整屋上天面釘星鐵爲篷偶爾失愼由高墜下適撞正木箱砍破膝頭蓋骨呻吟床第寸步不移其中苦况莫可言狀幸遇曹統新先生住在本埠督令其子容棟容洛其孫熾華沛華按日履店敷駁整回其破骨用藥之後固無痛苦消腫極快藥費又廉個月全愈復能操作如此深恩無以爲報謹寫片言登諸報端恭頌曹府醫鉢眞傳並爲受傷者介紹

寓羅生埠　和生鷄鴨店尹如頌

Wo Sang 711½ N. Alameda St. L A Cal.

◎垂危遇救

敢者舍妹于去月晏時暈仆沉迷不醒呼之不應危險萬分驚至全家徬徨無措立求附近西醫救治移時益加沉重于是催醒曹統新先生馳救指定爲中風灌以救急萬靈丹並吹鼻取嚏立能甦醒連擬湯劑繼醫三日便告全愈謹此致謝

919 E.AdamsBlod St　L. A. Cal.　黃揚恭頌

◎護胎有術

弟室人于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯就能受孕奈未夠五個月鮮血淋漓近乎小產屢用西藥不能止于是延請曹統新先生診治判爲胎漏症內服養胎之劑外用溫熨之法其血遂止胎母兩痊迄今足月産卜男孩頗覺壯健回念此事全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝

Edwin Dong 1135 E. 21st St. L.A.Cal.　鄧柏春表白

◎擅療結核

曹統新先生惠鑒敬啟者弟日前在頸間發生瘰核症形如串珠結實堅硬蒙先生付來牛王消結丸按日服之計共三星期功效大著核已消除脫離苦海回復自由顯係先生良藥之賜也謹登片言以鳴謝悃并介紹患瘰諸君知津求藥焉

Kwong Wing 270 Pender St, Vancouver B. C. Can.　馬榮詢叩

雲哥化活生参茸葯行經理